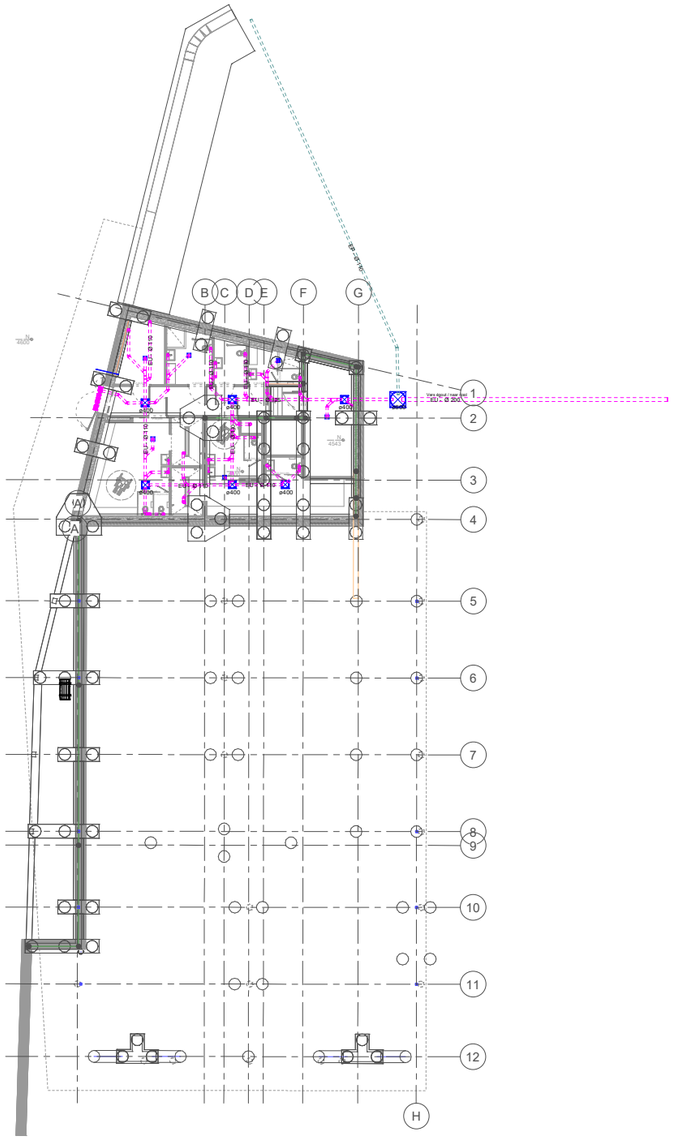
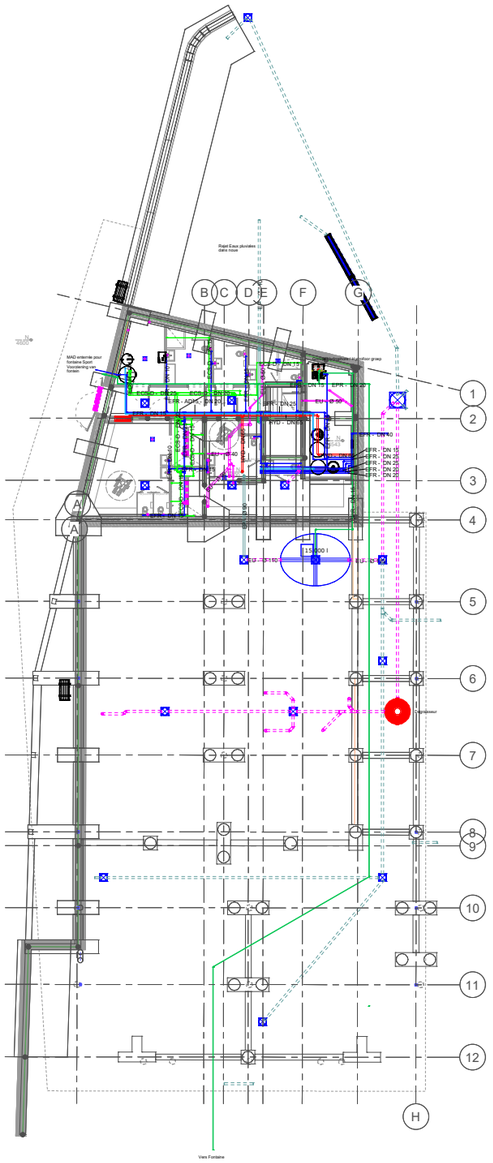




LEGENDE SANITAIRE

Tuyauterie Adduction
Waterleveranlidingen

- EFR — Eau Pluie Récupérée / Gerecuperteerde regenwater
- EFr — Eau Froide / Koud water
- ECS-D — Eau Chaude Sanitaire Départ / Sanitaire warm water Vertrek
- ECS-R — Eau Chaude Sanitaire Retour / Sanitaire warm water Terug
- INC — Eau Incendie / Brandwater

Tuyauterie Evacuation
Afvoerleidingen

- EF — Eaux Pluviales suspendues / Bovengrondse regenwater
- EF — Eaux Pluviales enterrées / Ondergrondse regenwater
- EU — Eaux Usées suspendues / Bovengrondse afvalwater
- EU — Eaux Usées enterrées / Ondergrondse afvalwater
- EF — Eaux Filtrées suspendues / Bovengrondse filtraat water
- EF — Eaux Filtrées enterrées / Ondergrondse filtraat water
- VE — Ventilation de tuyauterie d'évacuation / Verluchting afvoer

- Collecteur SAN / Collectoren SAN
- Mitigeur / Mengkraan
- Pompe d'eau manuelle / Handwaterpomp
- Pompe de relevage / Dompelpomp
- Cassette extérieure / Buitenkast
- Dévidoir mopinda 30m / Brandhaspel 30m
- Extincteur à poudre / Brandblusser
- Caniveau extérieur / Goot
- Avaloir de sol / Afvoerputjs
- Avaloir de douche / Douche afvoer
- Compteur général / Elektrisch Boiler
- Chambre de visite / Inspectieput

AU	Auge
DO	Douche
EV	Évier
FO	Fontaine
LA	Lavabo
LM	Lave-mains
LV	Lave-vaisselle
ML	Machine à laver
UR	Urinoir
VI	Vidoir
WC	Toilette

- ECS — Eau chaude instantanée / Instant warm water voedingspunt
- ECS — Eau chaude sanitaire / Sanitaire warm water voedingspunt
- EFr — Eau Froide / Koud water voedingspunt
- EFR — Eau pluie récupérée / Gerecuperteerde regenwater voedingspunt

Commune de Molenbeek Saint-Jean
Département Infrastructures et Développement Urbain
Rue du Comple de Flandre, 20 - 1080 Bruxelles
Tél : 02 412 37 77 Fax : 02 412 36 27

Gemeente Sint-Jans-Molenbeek
Département Infrastructures et Développement Urbain
Graaf van Vlaanderenstraat, 20 - 1080 Brussel
Tél : 02 412 37 77 Fax : 02 412 36 27

Par ordonnance,
le Secrétaire adjoint
In opdracht,
de Adjunct-secretaris
Gilbert HILDGEN

Pour la Bourgmestre,
l'Echevin des Infrastructures et du Développement Urbain délégué
Voor de Burgemeester,
afgevaardigd door de schepen van Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling
Jef VAN DAMME

Dossier pour marché de travaux/ Dossier voor opdracht voor werken

Construction d'un immeuble à plusieurs fonctions sis avenue De Roxlevere 9 à Molenbeek-Saint-Jean: Demolition d'un restaurant désaffecté et Construction d'un nouveau Centre de Quartier / Bouw van een gebouw met meerdere functies gelegen aan de Roxrevelaan 9 in Sint-Jans-Molenbeek: Sloop van een verlaten restaurant en bouw van een nieuw wijkcentrum

Techniques Spéciales / Speciale Technieken

Partie/ Deel 4B: Sanitaire/ Sanitair

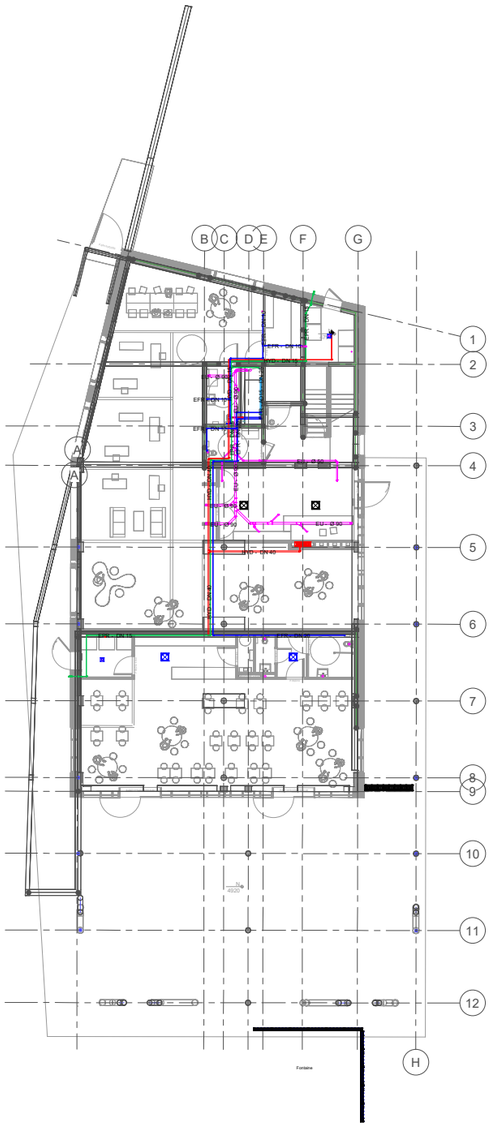
Étages/ Vloeren 098 - 099

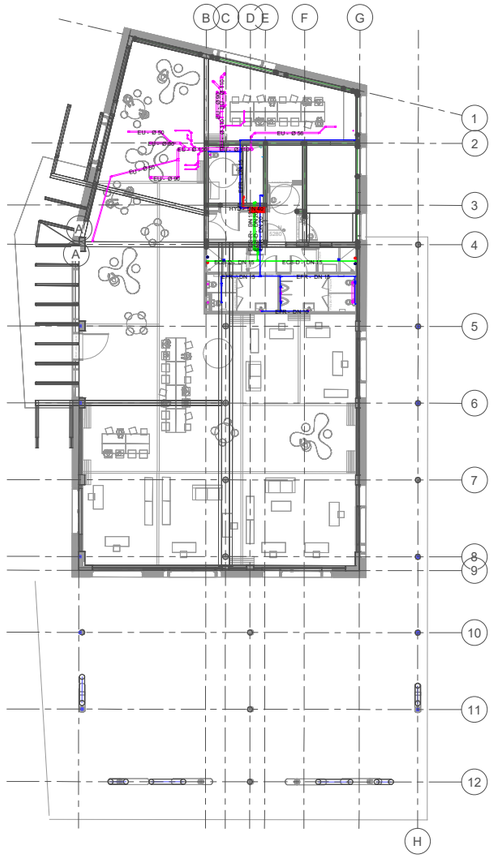
Architecture / Architectuur	**B612 ASSOCIATES** *Chaussée de Waterloo 1253 - 1180 Uccle 02/732.96.93*
Stabilité / Stabiliteit	**JZH & PARTNERS** *Avenue Louise 251 b13 - 1050 Bruxelles +32 2 675.25.20*
Technique speciales / Speciale technieken	**MK ENGINEERING** *Chaussée de waterloo, 412 F - 1050 Bruxelles +32 2 340 65 00*
PEB / EPB	**MK ENGINEERING** *Chaussée de waterloo, 412 F - 1050 Bruxelles +32 2 340 65 00*
Coordination sécurité / Veiligheidscoördinatie	**OCB vzw** *Chaussée de Liége, 624 - 5100 Jambes 0800/14 892*

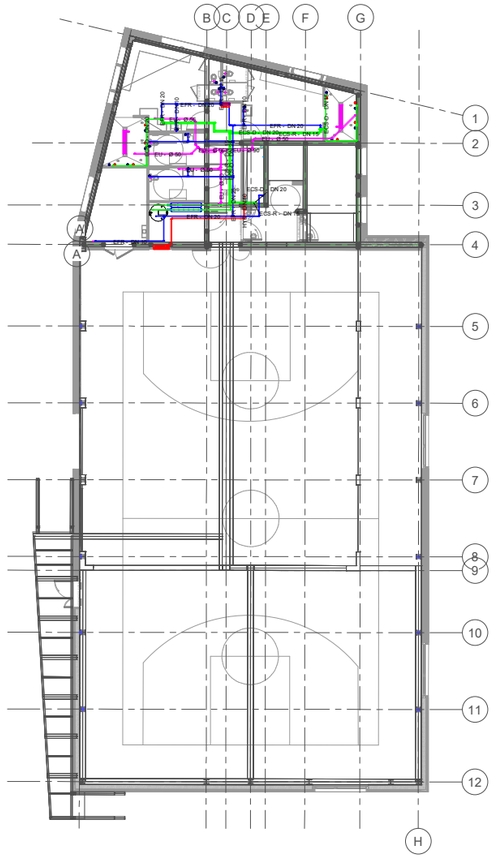
DATE - DATUM	nd	MODIFICATION - WIJZIGING

	DATE DEMISSION / VERZENDINGSDATUM	EMETTEUR / ZENDER	ECHELLE / SCHAAL	
CSC= SECTOR PA/1582/1ITPU/S1/135	02/08/2021	MK Engineering	1:100	4B_SA_PLN_001

TOUTES LES COTES ET NIVEAUX MENTIONNES SUR CE PLAN SONT DONNES A TITRE INDICATIF ET DOIVENT ETRE VERIFIES SUR PLACE PAR L'ENTREPRENEUR. LES DIMENSIONS PAR RAPPORT AUX LIMITES DU TERRAIN SONT DONNEES A TITRE INDICATIF. L'ENTREPRENEUR EST TENU SOUS SA PROPRE RESPONSABILITE DE VERIFIER LES COTES EXISTANTES ET FUTURES.
ALLE MAATGEVEN EN NIVEAUS VERMELD OP DEZE PLAN ZIJN GEGEVEN TER INFORMATIE. DE AANNEMER DIENT DEZE ZELF TE CONTROLEREN OVER DE AANWEZIGE EN WETTEN T.O.V DE PERCEELGRENZEN ZIJN TER INFORMATIE OPGEGEVEN. DE AANNEMER DIENT ZICH ZELF DEZE MET GEGEVENS ALLE BESTAANDE EN NIEUWE PRIZEN TE CONTROLEREN.







LEGENDE SANITAIRE

Tuyauterie Adduction
Waterleiwerkleidingen

- EPR — Eau Pluie Récupérée / Gerecuperereerde regenwater
- EU — Eau Froide / Koud water
- ECS-D — Eau Chaude Sanitaire Départ / Sanitaire warm water Vertrek
- ECS-R — Eau Chaude Sanitaire Retour / Sanitaire warm water Terug
- IRC — Eau Incendie / Brandwater

Tuyauterie Evacuation
Afvoerleidingen

- EP — Eaux Pluviales aériennes / Bovengronddse regenwater
- EP — Eaux Pluviales enterrées / Ondergronddse regenwater
- EU — Eaux Usées suspendues / Bovengronddse afvalwater
- EU — Eaux Usées enterrées / Ondergronddse afvalwater
- EF — Eaux Fécales suspendues / Bovengronddse fekaal water
- EF — Eaux Fécales enterrées / Ondergronddse fekaal water
- VE — Ventilation de tuyauterie d'évacuation / Verluchting afvoer

- Collecteur SAN / Collecteur SAN
- Mitigeur / Mengkraan
- Pompe d'eau manuelle / Handwaterpomp
- Pompe de relevage / Dompelpomp
- Cassette extérieure / Buitenkast
- Décodeur incendie 30m / Brandhaspel 30m
- Extincteur à poudre / Brandblusser
- Cantonnement extérieur / Buitenkast
- Avaloir de sol / Afvoerputje
- Avaloir de douche / Douche afvoer
- Ballon d'eau chaude / Elektrisch Boiler
- Chambre de visite / Inspectiput

AU	Auge
DO	Douche
EV	Évier
FO	Fontaine
LA	Lavabo
LM	Lave-mains
LV	Lave-vaisselle
ML	Machine à laver
UR	Urinoir
VI	Vidoir
WC	Toilette

- Eau chaude instantanée / Instant warm water voedingspunt
- Eau chaude sanitaire / Sanitaire warm water voedingspunt
- Eau froide / Koud water voedingspunt
- Eau pluie récupérée / Gerecuperereerde regenwater voedingspunt

Commune de Molenbeek Saint-Jean
Département Infrastructures et Développement Urbain
Rue du Comple de Flandre, 20 - 1080 Bruxelles
Tél : 02 412 37 77 Fax : 02 412 36 27

Gemeente Sint-Jans-Molenbeek
Departement Infrastructures et Développement Urbain
Graaf van Vlaanderenstraat, 20 - 1080 Brussel
Tél : 02 412 37 77 Fax : 02 412 36 27

Par ordonnance,
le Secrétaire adjoint
In opdracht,
de Adjunct-secretaris
Gilbert HILDGEN

Pour la Bourgmestre,
l'Echevin des Infrastructures et du Développement Urbain délégué
Voor de Burgemeester,
afgevaardigd door de schepen van Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling
Jef VAN DAMME

Dossier pour marché de travaux/ Dossier voor opdracht voor werken

Construction d'un immeuble à plusieurs fonctions sis avenue De Rouvere 9 à Molenbeek-Saint-Jean: Démolition d'un restaurant désaffecté et Construction d'un nouveau Centre de Quartier / Bouw van een gebouw met meerdere functies gelegen aan de Rouverelaan 9 in Sint-Jans-Molenbeek: Sloop van een verlaten restaurant en bouw van een nieuw wijkcentrum

Techniques Spéciales / Speciale Technieken

Partie/ Deel 4B: Sanitaire/ Sanitair

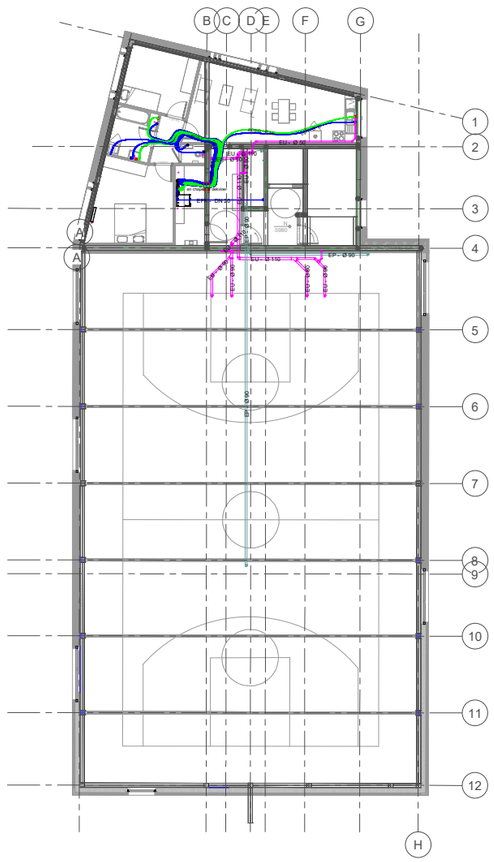
Étages/ Vloeren 100 - 101 - 102

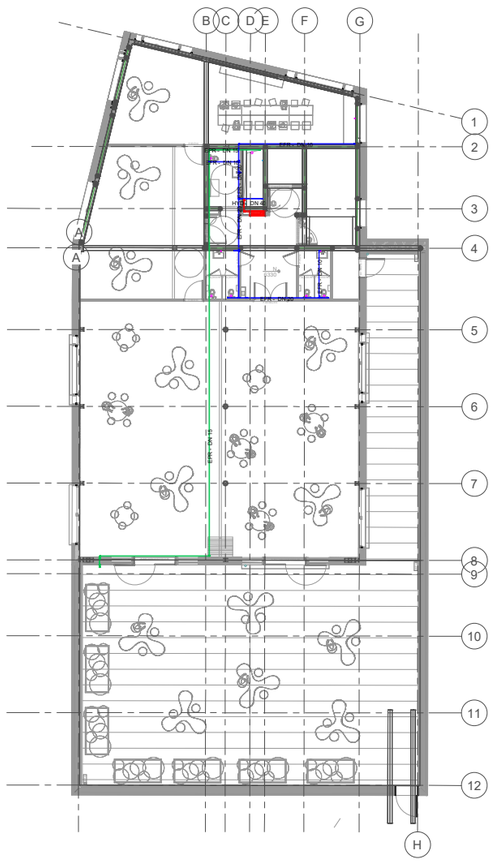
Architecture / Architectuur	**B612 ASSOCIATES** *Chaussée de Waterloo 1253 - 1180 Uccle* *02/732.96.93*
Stabilité / Stabiliteit	**JZH & PARTNERS** *Avenue Louise 251 b13 - 1050 Bruxelles* *+32 2 675 25 20*
Technique speciales / Speciale technieken	**MK ENGINEERING** *Chaussée de waterloo, 412 F - 1050 Bruxelles* *+32 2 340 65 00*
PEB / EPB	**MK ENGINEERING** *Chaussée de waterloo, 412 F - 1050 Bruxelles* *+32 2 340 65 00*
Coordination sécurité / Veiligheidscoordinatie	**OCB vzw** *Chaussée de Liège, 624 - 5100 Jambes* *080/14 892*

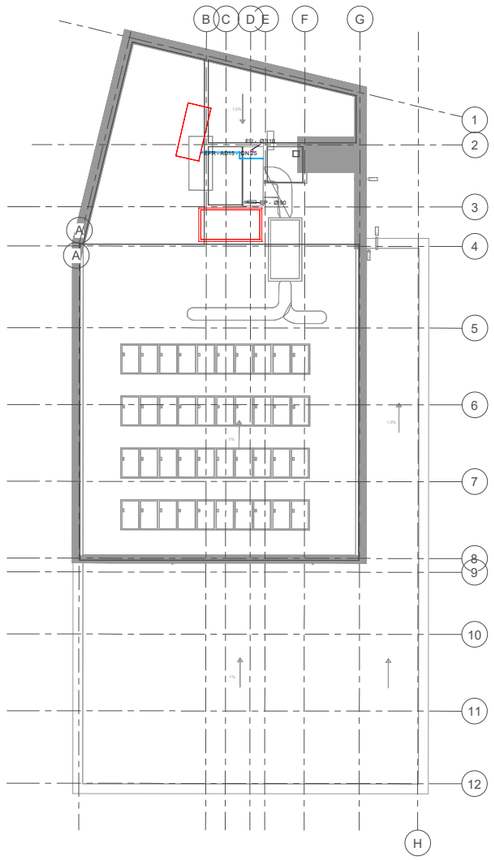
DATE - DATUM	Nd.	MODIFICATION - WIJZIGING

CSC/s	DATE DEMISSION	EMETTEUR	ECHELLE	
BESTEK	02/08/2021	MK Engineering	1:100	4B_SA_PLN_002
PA/SBE/VI/PPU/S/11/23	VERZENDINGSDATUM	ZENDER	SCHAAL	

TOUTES LES COTES ET NIVEAUX RENSEIGNES SUR CE PLAN SONT DONNES A TITRE INDICATIF ET DOIVENT ETRE VERIFIES SUR PLACE PAR L'ENTREPRENEUR. LES DIMENSIONS PAR RAPPORT AUX LIMITES DU SITE ET AUX BATIMENTS ADJACENTS DOIVENT ETRE VERIFIEES PAR L'ENTREPRENEUR AVANT LA MISE EN FABRICATION DES ELEMENTS CONCERNES ET PAR LE DESSINATEUR AVANT LA FABRICATION.
ALLE AFMETINGEN EN PEILSEN VERMELD OP DIT PLAN ZIJN LOUTER INDICATIEF EN DIENEN TER PLAATSE DOOR DE AANNEMER EN/OF DE ARCHITECTEN TE WORDEN GECONTROLEERD VOOR DE AANVANG VAN DE WERKEN. DE AANNEMER DIENT ONDER ZIJN EIGEN BEVOEGDHEID ALLE BESTANDE EN NIEUWE PASSEN TE CONTROLEREN.







LEGENDE SANITAIRE

Tuyauterie Adduction
Waterleidingverbindingen

- EN — Eau Pluie Récupérée / Gerecuperereerde regenwater
- EU — Eau Froide / Koud water
- ECS-D — Eau Chaude Sanitaire Départ / Sanitaire warm water Vertrek
- ECS-R — Eau Chaude Sanitaire Retour / Sanitaire warm water Terug
- DC — Eau Incendie / Brandwater

Tuyauterie Evacuation
Afvoerleidingen

- EP — Eaux Pluviales suspendues / Bovengrondse regenwater
- EP — Eaux Pluviales enterrées / Ondergrondse regenwater
- EU — Eaux Usées suspendues / Bovengrondse afvalwater
- EU — Eaux Usées enterrées / Ondergrondse afvalwater
- EF — Eaux Fécales suspendues / Bovengrondse fekaal water
- EF — Eaux Fécales enterrées / Ondergrondse fekaal water
- VE — Ventilation de tuyauterie d'évacuation / Verluchting afvoer

- Collecteur SAN / Collectoren SAN
- Mitigeur / Mengkraan
- Pompe d'eau manuelle / Handwaterpomp
- Pompe de relevage / Verplaatspomp
- Cassette extérieure / Gevelkraan
- Dévidoir incendie 30m / Brandhaspel 30m
- Extincteur à poudre / Brandblusser
- CASSETTE — Cassiers extérieur / Gevelkast
- Avaloir de sol / Afvoergutje
- Avaloir de douche / Douchegutje
- Boiler instantané / Elektrisch Boiler
- Chambre de visite / Inspectiput

AU	Auge
DO	Douche
EV	Évier
FO	Fontaine
LA	Lavabo
LR	Lave-mains
LV	Lave-vaisselle
ML	Machine à laver
UR	Urinoir
VE	Vidoir
WC	Toilette

- ECS — Eau chaude instantanée / Instant warm water voedingspunt
- ECS — Eau chaude sanitaire / Sanitair warm water voedingspunt
- EU — Eau froide / Koud water voedingspunt
- EN — Eau pluie récupérée / Gerecuperereerde regenwater voedingspunt

Commune de Molenbeek Saint-Jean
Département Infrastructures et Développement Urbain
Rue du Comple de Flandre, 20 - 1080 Bruxelles
Tél : 02 412 37 77 Fax : 02 412 36 27

Gemeente Sint-Jans-Molenbeek
Département Infrastructures et Développement Urbain
Graaf van Vlaanderenstraat, 20 - 1080 Brussel
Tél : 02 412 37 77 Fax : 02 412 36 27

Par ordonnance,
le Secrétaire adjoint
In opdracht,
de Adjunct-secretaris
Gilbert HILDGEN

Pour la Bourgmestre,
l'Echevin des Infrastructures et du Développement Urbain délégué
Voor de Burgemeester,
afgevaardigd door de schepen van Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling
Jef VAN DAMME

Dossier pour marché de travaux/ Dossier voor opdracht voor werken

Construction d'un immeuble à plusieurs fonctions sis avenue De Rouvere 9 à Molenbeek-Saint-Jean; Démolition d'un restaurant désaffecté et Construction d'un nouveau Centre de Quartier / Bouw van een pebouw met meerdere functies gelegen aan de Rouverelaan 9 in Sint-Jans-Molenbeek; Sloop van een verlaten restaurant en bouw van een nieuw wijkcentrum

Techniques Spéciales / Speciale Technieken

Partie/ Deel 4B: Sanitaire/ Sanitair

Étages/ Vloeren 103 - 104 - 105

Architecture / Architectuur	**B612 ASSOCIATES** *Chaussée de Waterloo 1253 - 1180 Uccle 02/732.96.93*	B612-ARCHITECTES
Stabilité / Stabiliteit	**JZH & PARTNERS** *Avenue Louise 251 b13 - 1050 Bruxelles +32 2 675 25 20*	
Technique speciales / Speciale technieken	**MK ENGINEERING** *Chaussée de waterloo, 412 F - 1050 Bruxelles +32 2 340 65 00*	MK Engineering
PEB / EPB	**MK ENGINEERING** *Chaussée de waterloo, 412 F - 1050 Bruxelles +32 2 340 65 00*	MK Engineering
Coordination sécurité / Veiligheidscoördinatie	**OCB vzw** *Chaussée de Liège, 624 - 5100 Jambes 0800/14 892*	OCB

DATE - DATUM	NR.	MODIFICATION - WIJZIGING

CSCH
SECTEUR
PA15/82VI/FPUS/11/25

DATE DE MISE EN / VERZENDINGSDATUM	EMETTEUR / ZENDER	ECHELLE / SCHAAL	
02/08/2021	MK Engineering	1:100	4B_SA_PLN_003

TOUTES LES COTES ET NIVEAUX MENTIONNES SUR CE PLAN SONT DONNES A TITRE INDICATIF ET SONT A VERIFIER SUR PLACE PAR L'ENTREPRENEUR. LES DIMENSIONS PAR RAPPORT AUX LIMITES DU TERRAIN SONT DONNEES A TITRE INDICATIF. L'ENTREPRENEUR EST TENU SOUS SES PROPRES RESPONSABILITE DE VERIFIER LES COTES EXISTANTES ET FUTURES.
ALLE MAATGEVEN EN PASSEN VERMELD OP DIT PLAN ZIJN OP DEZE DATUM EVENEENS DEN PLAATSELIJKEN TECHNISCHEN TE WORDEN GOEDGEMAAKT. DE MAATEN TOV DE PERCEELSGRENZEN ZIJN AANGEVEN TE OPGEGEVEN. DE AANNEMER DIENT ZICH ERVAN BEWUSTGEMAKT ALLE BESTAANDE EN NIEUWE PASSEN TE CONTROLEREN.